

Gigaset pro



R650 H PRO

BECAUSE IT'S YOUR BUSINESS.

Gigaset R650H PRO : Le combiné DECT professionnel et robuste pour toutes les situations quotidiennes, même difficiles

Les combinés de Gigaset pro sont optimisés pour une utilisation dans des environnements professionnels et font partie des systèmes Gigaset pro DECT IP professionnels.

Ce mode d'emploi décrit toutes les fonctions proposées par votre combiné.

Pour avoir accès à toutes les fonctionnalités au niveau d'un système Gigaset pro DECT-IP, veuillez également lire le mode d'emploi correspondant.

Vous pouvez également utiliser votre combiné sur les bases DECT-GAP d'autres fabricants :

Sur un système multicellulaire/routeur/téléphone DECT d'autres fabricants avec compatibilité GAP

Des fonctions de base de téléphonie sont disponibles en mode GAP.

Pour améliorer encore votre confort, votre R650H PRO propose une liste gérée localement des appels manqués.

Sur routeurs DECT avec CAT-iq 2.0

Votre combiné Gigaset CAT-iq est certifié selon la norme DECT/CAT-iq 2.0.

Fonctions du combiné sur un routeur CAT-iq (et équivalents) :

- Confort lors des appels téléphoniques et de l'utilisation des listes d'appels
- Conversations Wideband selon la qualité HD-Voice™
- Plein accès au répertoire central dans le routeur
- Utilisation de plusieurs lignes et numéros d'appel *).

➔ Vous trouverez des détails à ce sujet dans le mode d'emploi correspondant de votre routeur.

*) La fonctionnalité dépend du pays, du routeur et du réseau

Aperçu du combiné



- 1 **Spot LED / Voyant d'appel** (→ p. 36, → p. 36)
- 2 **Ecran** à l'état de repos
- 3 **Barre d'état** (→ p. 41)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone
- 4 **Touches Volume** (→ p. 13)
- 5 **Touches écran** (→ p. 13)
- 6 **Touches « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Marche/Arrêt du combiné (appui **long** en mode veille)
- 7 **Touche « Messages »** (→ p. 15)
Accès au journal des appels et à la liste des messages
Clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 8 **Touche « Profil »** (→ p. 36)
- 9 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui **long**)
Modes MAJ / Min / Num (appuis successifs lors de la saisie)
- 10 **Prise pour kit oreillette** (→ p. 9)
- 11 **Microphone**
- 12 **Touche « Etoile »**
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui **court**)
lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 13 **Touche « 1 »**
Sélection de la messagerie externe (appui **long**)
- 14 **Touche « R »**
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui **long**)
- 15 **Touche « Décrocher » / Touche « Mains-Libres »**
Composition du numéro affiché ;
prise de la communication ; alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres » et inversement ;
ouverture de la liste des numéros bis (appui **court**) ; début de la composition (maintenir **enfoncé**) ;
- 16 **Touche de navigation/Touche « Menu »** (→ p. 12)



Les images du produit sont présentées sous forme schématique et peuvent être différentes de l'aspect réel du produit.

Sommaire

Aperçu du combiné	2
Consignes de sécurité	4
Présentation dans le manuel d'utilisation	5
Mise en service	6
Présentation du téléphone	12
Téléphoner	17
Réglages du téléphone	21
Rétablissement des réglages par défaut du téléphone	29
Plusieurs combinés	30
Répertoire (Carnet d'adresses)	32
Journal des appels	35
Profils acoustiques	36
LED	36
Calendrier	37
Réveil	38
Surveillance de la pièce	39
Icônes de l'écran	41
Présentation du menu	43
Service clients (Customer Care)	45
Environnement	47
Annexe	49
Index	52



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Consignes de sécurité

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.



Les modes d'emploi détaillés de tous les téléphones, systèmes téléphoniques et accessoires sont à votre disposition sur Internet à l'adresse gigasetpro.com, où vous pouvez les télécharger depuis la rubrique Support. En vous offrant l'accès à ces modes d'emploi, notre objectif est de réaliser des économies de papier mais aussi de vous permettre de consulter rapidement et à tout moment la documentation complète et à jour.



Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset pro, voir « Caractéristiques techniques »).



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.



Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.



Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.



Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.



Lorsque le **clavier/l'écran est verrouillé**, même les numéros d'urgence **ne peuvent pas** être composés.

Présentation dans le manuel d'utilisation

	Avertissements dont le non-respect peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Nombreuses informations utiles.

Touches

	Touche Décrocher		Mains-Libres
	Touche Raccrocher		Touches de chiffres/lettres
	Touche de navigation bord / milieu		Touche Messages
	Touche R		Touche Astérisque
	Touche Dièse		Touche profil
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Sauver, ...		Touches écran	

Procédures

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier ( = activé)

Etape	Ce que vous devez faire
▶ 	En mode veille, appuyer au centre de la touche de navigation. Le menu principal s'ouvre.
▶  	Avec la touche de navigation  sélectionner l'icône  .
▶ OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Réglages s'ouvre.
▶ 	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée Téléphonie .
▶ OK	Confirmer avec OK. Le sous-menu Téléphonie s'ouvre.
▶ Décroché auto.	La fonction d'activation/désactivation du décroché automatique s'affiche comme première option du menu.
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec Modifier . La fonction est activée  / désactivée  .

Mise en service

Vérification du contenu de l'emballage

- un combiné,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- un disque de fermeture pour le couvercle de batterie,
- deux batteries,
- un clip ceinture,
- un couvercle en caoutchouc pour la prise du kit oreillette,
- consignes de sécurité.

Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, à des températures comprises entre +5 °C et +45 °C.

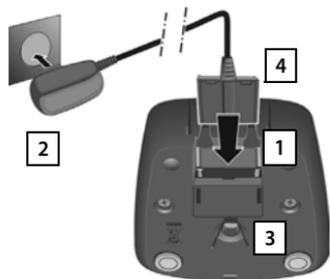
► Placer l'appareil sur une surface plane et antidérapante.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.



- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement du chargeur



- Brancher le connecteur plat de l'alimentation [1].
- Brancher l'alimentation à la prise électrique [2].

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- Couper l'alimentation électrique.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3] et retirer le connecteur [4].

Mise en service du combiné

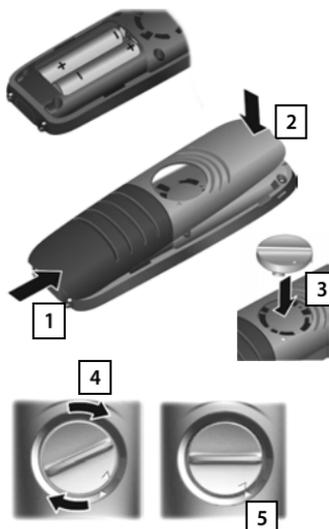
L'écran est protégé par un film. **Le retirer.**

Insertion des batteries et fermeture du couvercle de batterie



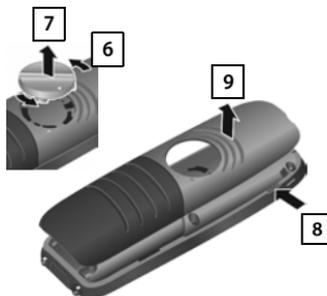
N'utiliser que les batteries rechargeables (→ p. 50) recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Placer les batteries en respectant la polarité (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).
- ▶ Maintenir le couvercle de batterie légèrement incliné et le pousser d'abord sur la partie basse du boîtier **1**.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle **2** jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
- ▶ Insérer le disque de fermeture comme indiqué (pivoté d'env. 20°) **3**. Respecter le sens de la flèche.
- ▶ Tourner le disque de fermeture dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée **4**. Le disque de fermeture est fermé lorsque les marquages du disque et du couvercle coïncident **5**.



Si vous devez **rouvrir le couvercle de batterie** pour remplacer les batteries :

- ▶ Faire pivoter le disque de fermeture jusqu'à la butée **6** (env. 20°) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en utilisant la rainure et le retirer **7**.
- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche latérale, entre le boîtier et le couvercle **8** et retirer le couvercle **9**.



Chargement des batteries

À la livraison, les batteries sont partiellement chargées. Veuillez les charger complètement avant de les utiliser. Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair ⚡ s'allume sur l'écran.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur, sans le retirer, pendant **7 heures et 30 minutes**.



- Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur correspondant.
- Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au fil du temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

Clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



Raccordement du kit oreillette



Vous pouvez raccorder un kit oreillette sous le téléphone à l'aide d'une prise de 2,5 mm **1**. Des recommandations sur les kits oreillette sont disponibles sur la page relative à l'appareil sur wiki.gigasetpro.com.



Si **aucun** kit oreillette n'est branché, insérer le couvercle en caoutchouc fourni **2** afin d'assurer la protection contre les projections d'eau.

Modification de la langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage si une langue inconnue est paramétrée.

▶ ▶ Sélectionner la langue ▶ **Sélect.** = sélectionné

Inscription du combiné

La procédure d'inscription dépend de la base. Vous devez effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.

- ▶ **Sur la base** : maintenir la touche enregistrement/« Paging » **enfoncée** (3 secondes min.).
- ▶ **Sur le combiné**, appuyer sur la touche écran **Inscript.**
Ou :
▶ ▶ ▶ OK ▶ **Enregistrement** ▶ OK
▶ **Enreg. combiné** ▶ OK

Le message **Recherche d'une base prête pour enregistrement**, s'affiche à l'écran. La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.

- ▶ Le cas échéant, entrer le code PIN système (valeur par défaut : **0000**). ▶ OK

Message affiché pendant l'inscription : **Enregistrement combiné en cours**

Message affiché après l'inscription : **Combiné enregistré**

Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. Pour savoir comment utiliser votre combiné avec plusieurs bases et comment désinscrire un combiné, veuillez consulter le mode d'emploi de votre base.



Pour les informations sur l'enregistrement au niveau d'un système multicellulaire DECT IP, consultez le mode d'emploi correspondant sous ➔ wiki.gigasetpro.com

Régler la date et l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre.**

Ou :

 ▶  ▶ **OK** ▶ **Date/Heure** ▶ **OK**

- ▶ Régler la date et l'heure.

- ▶ **Sauver**

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Quelles sont les étapes suivantes ?

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler immédiatement, adapter votre Gigaset à vos besoins ou commencer par vous familiariser avec son utilisation.

Choix des sonneries

Attribuez des mélodies à certains appels internes, externes, signaux de rappel (→ p. 25), réveils (→ p. 38) et appelants (→ p. 32).

Protégez-vous des appels indésirables

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas en cas d'appels masqués ou utiliser la commande temporelle (→ p. 26).

Adaptation de votre téléphone à votre environnement

Utiliser 3 profils acoustiques pour adapter le téléphone à un environnement bruyant ou silencieux (→ p. 36).

Inscription de combinés Gigaset pro existants et récupération du répertoire

Utilisez également les combinés existants pour téléphoner à votre nouvelle base. Transférez les entrées du répertoire de ces combinés vers votre nouveau combiné (→ p. 34).

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 45) ou contactez notre assistance client (→ p. 45).

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée sur la page d'accueil pour activer ou désactiver le combiné.

Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous appuyez sur une touche alors que le verrouillage est activé, un message correspondant s'affiche.

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au milieu). Par exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie. En mode veille ou pendant une conversation externe, elle remplit également les fonctions suivantes :

En mode veille du combiné

-  Ouvrir le répertoire.
-  ou  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir la liste des combinés.

Pendant une communication

-  Ouvrir le répertoire.
-  Activer le double appel interne.
-  Modifier le volume d'écoute (« Ecouteur » ou « Mains-Libres »).

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

- **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.



Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Vous pouvez toutefois appuyer au centre de la touche de navigation à la place.

Touches Volume



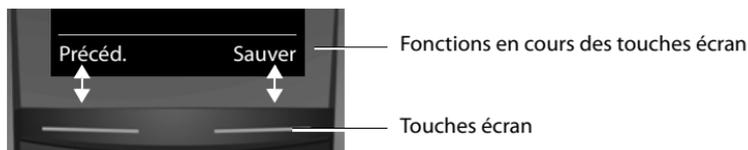
Appuyer sur les touches situées sur le côté droit du combiné pour régler à votre convenance le volume du **combiné**, de la **sonnerie**, du mode « **Mains-Libres** », du **réveil**, des rappels de **rendez-vous** et du **kit oreillette**.

Touches écran

Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 28).

Les fonctions des touches écran varient selon la situation.

Exemple



Les touches écran importantes sont :

- | | |
|----------------|---|
| Options | Ouvrir un menu contextuel. |
| OK | Valider la sélection. |
| Précéd. | Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération. |
| Sauver | Enregistrer l'entrée. |

Présentation des icônes des touches écran → p. 41.

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.
Présentation du menu (→ p. 43).

Menu principal (premier niveau)

- ▶ Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation  pour ouvrir le menu principal.

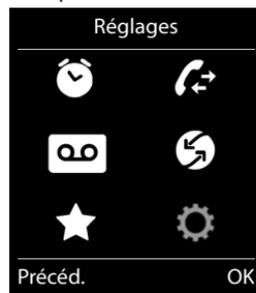
Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran OK.

Retour à la page d'accueil : appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou sur la touche « Raccrocher » .

Exemple



Sous-menus

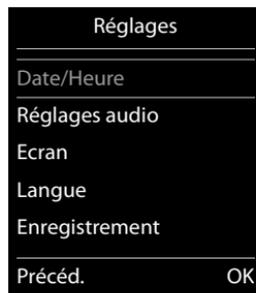
Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction :

- ▶ A l'aide de la touche de navigation , naviguer jusqu'à la fonction et appuyer sur **OK**.

Retour au niveau de menu précédent : appuyer **brèvement** sur la touche écran **Précéd.** ou sur la touche « Raccrocher » .

Exemple



Retour à la page d'accueil

Depuis n'importe quel menu :

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée**.

Ou :

- ▶ Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'écran revient **automatiquement** en page d'accueil après 2 minutes.

Listes de messages

Si vous recevez des messages, ceux-ci sont enregistrés dans des listes de messages. Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche « Messages » clignote. Les icônes indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichées sur la page d'accueil.

Nouveaux messages reçus :

-  sur le répondeur (selon la base)/la messagerie externe
-  dans la liste des appels manqués
-  dans la liste des rendez-vous manqués

Pour accéder à la liste des messages, appuyer sur la touche « Messages » . Les listes de messages suivantes sont alors accessibles :

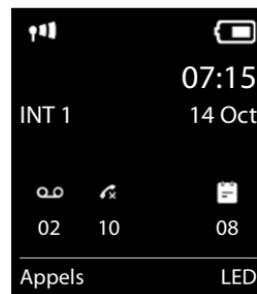
- **Rép.:** Journal du répondeur (selon la base)
- **Messagerie:** Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- **App. manqués:** Liste des appels manqués (voir « Journal des appels » → p. 35)
- **Alarm manq. :** Liste des rendez-vous manqués

L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Ouvrir la liste :  Sélectionner la liste souhaitée. ► OK

Exception : si vous sélectionnez la **messagerie externe**, le numéro de celle-ci est composé. Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

Exemple



Saisie de texte et de numéros

Si plusieurs champs de numéros et/ou de texte sont affichés (par exemple **Prénom** et **Nom** d'une entrée du répertoire), le premier champ est automatiquement activé. Vous devez activer les champs suivants en les parcourant à l'aide de la touche de navigation . Un champ est activé lorsque son curseur clignote.

Nouvelle entrée

Prénom:

Nom:

Téléph. (Maison):

Abc

<C Sauver

Correction des erreurs de saisie

- Effacer le **caractère** situé avant le curseur : appuyer **brèvement** sur la touche écran .
- Effacer le **mot** situé avant le curseur : maintenir **enfoncée** la touche écran .

Saisie de texte

- **Lettres/caractères** : plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre et . Les caractères associés à une pression de touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche. Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré(e).
- **Déplacer le curseur** : les lettres/caractères sont inséré(e)s à l'emplacement du curseur. Vous pouvez déplacer le curseur en appuyant sur la touche de navigation ou sur la touche dans les champs contenant plusieurs lignes.
- **Majuscules, minuscules et chiffres** : appuyer sur la touche « Dièse » pour basculer entre les minuscules, majuscules et chiffres pour les **lettres suivantes**. Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après une espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- **Caractères spéciaux** : appuyer sur la touche « Etoile » pour ouvrir la table des caractères spéciaux. A l'aide de la touche de navigation, accéder au signe souhaité et appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer.
- **Caractères spéciaux** : pour saisir des lettres accentuées ou d'autres signes marqués/diacritiques, appuyer à plusieurs reprises sur la touche alphabétique correspondante, voir les tables des caractères (→ p. 51).

Téléphoner

Appels externes

► Entrer le numéro et appuyer **brèvement** sur la touche « Décrocher » .

Ou :

► Maintenir **enfoncée** la touche « Décrocher »  entrer le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés. Vous pouvez gérer cette liste de la même manière que la liste des messages de votre téléphone (→ p. 15).

- Appuyer **brèvement** sur la touche « Décrocher »  pour ouvrir la liste des numéros bis.
-  Sélectionner une entrée. ► Appuyer sur la touche « Décrocher » . Le numéro est composé.

Faire afficher le numéro correspondant lorsqu'un nom est affiché : appuyer sur la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis :

► Ouvrir la liste des numéros bis. ►  Sélectionner une entrée. ► **Options**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

- **Copier vers répert.** ► **OK**
Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 32).
- **Afficher le numéro** ► **OK**
Reprendre le numéro sur l'écran et le modifier ou le compléter, puis le composer avec  ou l'enregistrer comme nouvelle entrée du répertoire avec .
- **Effacer entrée** ► **OK**
Supprimer l'entrée sélectionnée.
- **Effacer liste** ► **OK**
Supprimer toutes les entrées.

Composition d'un numéro à partir du journal des appels

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Sélectionner une liste. ▶ OK
▶  Sélectionner une entrée. ▶  ▶ Le numéro est composé.

Exemple



- Vous pouvez également ouvrir la liste des appels via la touche écran **Appels**. Pour ce faire, vous devez affecter une touche écran en conséquence (→ p. 28).
- La liste **Appels perdus** peut également être ouverte via la touche « Messages » .

Numérotation à partir du répertoire principal

- ▶  ▶  Sélectionner une entrée. ▶ 
▶ Si plusieurs numéros sont enregistrés : sélectionner un numéro avec  et appuyer sur la touche « Décrocher »  ou OK.
▶ Le numéro est composé.

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Appel direct ▶ OK
▶ ▶ Activation :  Act. / Dés.
▶ ▶ Destinataire : saisir ou modifier le numéro à appeler.
▶ ▶ Sauver

Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Quitter le mode d'appel direct :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**. ▶ Maintenir la touche  enfoncée.
Ou :
▶ Maintenir la touche  enfoncée.

Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur .
- ▶ Si **Décroché auto.** est activé (→ p. 23), retirer le combiné du chargeur.

Activation/désactivation du décroché simple

En plus de la touche « Décrocher »  vous pouvez également prendre un appel avec les touches ...,  et .

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Décroché facile ▶ Modifier (☑ = activé)

Attention : les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36).

Mode « Mains-Libres »

Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

- ▶ Appuyer sur .

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume

- Réglage **via le menu** :
 - ▶  ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶ Volume du combiné ▶ OK
 - ▶ **Ecouteur** :  Régler le volume sur 5 niveaux pour l'écouteur et le kit oreillette.
 - ▶ **Mains-Libres** :  Régler le volume sur 5 niveaux.
 - ▶ **Sauver**
- Réglage **pendant une communication** pour le mode actuellement utilisé (« Mains-Libres », « Ecouteur », Kit oreillette) :
 - ▶ Appuyer sur les touches latérales /  (→ p. 2) ou sur les touches de navigation 
 - ▶  ▶ Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 2 secondes ou lorsque vous appuyez sur la touche écran **Sauver**. Vous êtes ramené à l'affichage précédent.



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36).

Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

- ▶ Pour activer/désactiver le microphone, appuyer sur 

Réglage de la sensibilité du microphone

Lorsque vous êtes en communication : réglez la sensibilité du microphone sur quatre niveaux. Cela vous permet d'obtenir une acoustique améliorée dans des environnements bruyants ainsi qu'en cas d'écho.

- ▶ Appuyez sur la touche  **de manière prolongée** ▶ ... réglez la sensibilité du microphone avec  ▶ **Sauver** ... la modification agit immédiatement et est également valable pour les communications suivantes.



Si vous ne sauvegardez pas le réglage, il est uniquement valable pour la communication actuelle.

Réglages du téléphone

Le téléphone et la base sont préconfigurés. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Les réglages peuvent être effectués au cours d'une communication ou sur la page d'accueil via le menu **Réglages**.

Date et heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex., de connaître l'heure exacte d'un appel entrant ou de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

Si la date et l'heure n'ont pas encore été réglées sur le combiné, la touche écran **Dat./Hre** s'affiche.

▶ Appuyer sur la touche écran **Dat./Hre**

ou

▶  ▶ ... avec  sélectionner **Réglages** ▶ **OK** ▶  **Date/Heure** ▶ **OK** ... puis

Réglage de la date ▶ **Date:** ... avec  saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres)

p. ex. 

Réglage de l'écran du combiné

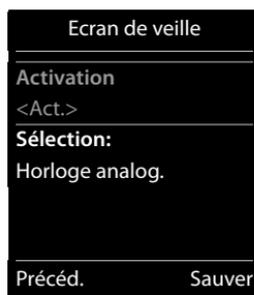
Choix de l'écran de veille

Vous pouvez définir un écran de veille à afficher sur la page d'accueil. Les options proposées sont Horloge analogique/ Horloge numérique/Image.

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, appuyer **brèvement** sur .

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Ecran ▶ OK ▶ Ecran de veille ( = activé) ▶ Modifier
 - ▶ Activation :  Act. / Dés.
 - ▶ Sélection :
 -  Horloge numér. / Horloge analog. / [Images]
 - Ou :
 - ▶ **Afficher** (Afficher l'écran de veille)
 - ▶  Sélectionner l'écran de veille ▶ OK
- ▶ Sauver

Exemple



Réglage du modèle de couleur

Vous pouvez modifier la couleur du fond d'écran (plus foncée ou plus claire).

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Ecran ▶ OK ▶  Couleur ▶ OK ▶  Config. couleur 1 / Config. couleur 2 ▶ Sélect. ( = sélectionné)

Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Vous pouvez également activer ou désactiver l'éclairage de l'écran de manière ciblée pour le mode veille :

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Ecran ▶ OK ▶  Eclairage ▶ OK
- Posé sur la base :  Act. / Dés.
- Hors base :  Act. / Dés.
- ▶ Sauver



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation du voyant d'appel

Faire en sorte que les appels entrants soient signalés par un voyant (par exemple dans un environnement bruyant).

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶  Signal appel "LED"
 - ▶ Modifier  = activé

Attention : les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36).

Activation/désactivation du verrouillage du clavier automatique

Verrouiller automatiquement le clavier lorsque le combiné est en veille pendant env. 15 secondes.

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Affichage + clavier ▶ OK ▶  Verr. clavi. auto. ▶ Modifier  = marche

Verrouillage des touches avec protection par PIN ▶ Définir le PIN du combiné

Modification du code PIN du combiné

Un code PIN protège le combiné contre les utilisations non autorisées (configuration usine : 0000). Le PIN du combiné doit par ex. être entré lors de la mise hors service du verrouillage de touche ou pour les connexions Bluetooth.

Modifier le code PIN système à 4 chiffres du combiné (état de livraison : 0000):

- ▶  ▶ ... avec , sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  PIN combiné ▶ OK ▶ ... avec  entrer le code PIN actuel du combiné ▶ OK ▶ ... avec  entrer le nouveau code PIN du combiné ▶ OK

Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez du chargeur.

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier  = activé

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : la connexion n'est pas interrompue automatiquement si vous maintenez la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume d'écoute

Régler le volume de l'écouteur et du haut-parleur en 5 niveaux indépendamment les uns des autres.

En communication

- ▶  **Volume du combiné** ▶ ... avec , sélectionner le volume ▶ **Sauver** ... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

En veille

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶ **Volume du combiné** ▶ OK ... puis
 - Pour l'écouteur : ▶ **Ecouteur:** ... avec  régler le volume
 - Pour le haut-parleur : ▶  **Mains-Libres** ▶ ... avec  régler le volume
- Enregistrer les paramètres :
 - ▶ **Sauver**



Les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel**.

Profil Ecouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Ecouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  **Réglages** ▶ OK ▶  **Réglages audio** ▶ OK ▶  **Profils acoustiques** ▶  **Profils écouteurs / Profil Mains-libres** ▶ OK ▶ ... avec  sélectionner le profil ▶ **Sélect.**  = sélectionné)

Profils écouteurs : Haut ou Bas (état de livraison)

Profil Mains-libres : Profil 1 (état de livraison) ... Profil 2

Réglage de la sonnerie du combiné

Réglage du volume de la sonnerie

- ▶ ▶ ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Volume ▶ OK
- ▶ Pour appels intern. et rendez-vous :
 - Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) pour les appels internes et les anniversaires.
- ▶ Appels extérieurs :
 - Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) pour les appels externes.
- ▶ Sauver

Exemple



Pendant que le téléphone sonne, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales (plus fort) ou (moins fort).

Attention : les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36).

Réglage de la sonnerie

- ▶ ▶ ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Mélodies ▶ OK
- ▶ Appels internes : Régler la sonnerie/la mélodie pour les appels internes et les anniversaires.
- ▶ Appels extérieurs : Régler la sonnerie/la mélodie pour les appels externes.
- ▶ Sauver

Activation/désactivation de la sonnerie

Désactiver durablement la sonnerie : régler le **Profil silencieux** avec la touche « Profil » (→ p. 36). s'affiche dans la barre d'état.

Activer durablement la sonnerie : régler le **Profil sonore élevé** ou le **Profil personnel** avec la touche « Profil » (→ p. 36).

Désactiver la sonnerie pour l'**appel en cours** : Silence ou appuyer sur .

Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

- ▶ ▶ ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Alerte silencieuse ▶ Modifier = activé

Attention : les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36). Ce réglage est repris dans le **Profil silencieux**.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Tonalité avertis. ▶ OK
- ▶ **Clic clavier :**  Act. / Dés.
Action en cas de pression de touche.
- ▶ **Confirmation :**  Act. / Dés.
Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message.
- ▶ **Batterie :**  Act. / Dés.
Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche.
- ▶ **Hors de portée:**  Act. / Dés.
Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base.
- ▶ **Sauver**

Attention : les modifications ne sont enregistrées durablement que dans le **Profil personnel** (→ p. 36).

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner.

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK
 - ▶  Sonneries (comb.) ▶ OK ▶  Plages horaires
 - ▶ OK

- ▶ **Pour appels ext. :**  Act. / Dés.

S'il est activé :

- ▶ **Pas de sonnerie de :** saisir le début de la plage.
- ▶ **Retour sonnerie à :** saisir la fin de la plage.
- ▶ **Sauver**

Exemple

Plages horaires	
Pour appels ext.:	Act.
Pas de sonnerie de:	22:00
Retour sonnerie à:	07:00
Précéd.	Sauver



Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel assorti d'une mélodie VIP dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Vous pouvez régler le téléphone de manière à ce que les appels masqués (l'appelant masque volontairement son numéro) ne soient pas signalés par une sonnerie. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran. Ce réglage ne s'applique qu'au combiné sur lequel il a été effectué.

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Sonneries (comb.) ▶ OK ▶  Dés.App.anonym. ▶ Modifier = Fonction activée

Désactivation de la sonnerie dans le chargeur

Le combiné ne sonne pas lorsqu'il est dans le chargeur. Un appel n'est indiqué qu'à l'écran.

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner Réglages ▶ OK ▶  Réglages audio ▶ OK ▶  Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Charge silenc. ▶ Modifier = la sonnerie est coupée dans le chargeur

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire** aux touches numérotées  et  à .

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (→ p. 28).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution des touches numérotées

Condition : un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée.
Ou :
Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée. ▶ Appuyer sur la touche écran **Num.Abré.**
- ▶ Le répertoire s'ouvre. ▶  Sélectionner une entrée. ▶ OK

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.



Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro/modification de l'attribution

Condition : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- ▶ Maintenir **enfoncée** la touche numérotée : le numéro est composé immédiatement.
- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée : appuyer sur la touche écran gauche correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro.
Ou :
Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour attribuer différemment la touche numérotée ou Appuyer sur la touche écran **Effacer** pour effacer l'attribution.

Attribution des touches écran

- ▶ En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite. ▶ La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. ▶  Sélectionner une entrée ▶ **OK**

Sélectionner l'une des fonctions suivantes :

Surveill. Pièce	Régler et activer la surveillance de pièce (→ p. 40).
Réveil/Alarme	Régler et activer le réveil (→ p. 38).
Calendrier	Ouvrir le calendrier (→ p. 37).
Appel direct	Régler l'appel direct (→ p. 18).
Rappel	Afficher la liste des numéros bis (→ p. 17).
LED	Activer la Spot LED (fonction Lampe de poche) (→ p. 36).
Autres fonctions	Vous pouvez sélectionner d'autres fonctions :
Liste d'appels	Afficher le journal des appels (→ p. 35).

Modification du nom d'une connexion (ligne)

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

- ▶  ▶ ... sélectionner  **Réglages** avec  ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ 
Connexions ▶ **OK** ▶ ... toutes les connexions disponibles (lignes) s'affichent ▶ ...
sélectionner la connexion avec  ▶ **OK** ▶  **Nom de connexion** ▶ **OK** ▶ ... modifier
le nom de la connexion avec  ▶ **Sauver**

Attribution de combinés à une connexion (ligne)

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Plusieurs combinés peuvent être attribués à une connexion. Les appels entrants vers le numéro d'appel d'une connexion sont transmis à tous les combinés attribués à la connexion.

- ▶  ▶ ... sélectionner  **Réglages** avec  ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ 
Connexions ▶ **OK** ▶ ... sélectionner la connexion avec  ▶ **OK** ▶  **Combinés**
affectés ... tous les combinés inscrits s'affichent ▶ ... sélectionner le combiné avec  ▶
Modifier ( = le combiné est attribué)

Autoriser/empêcher les appels multiples

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Si la fonction est activée, il est possible de mener plusieurs communications en parallèle.

- ▶  ▶ ... sélectionner  **Réglages** avec  ▶ **OK** ▶  **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ 
Connexions ▶ **OK** ▶ ... sélectionner la connexion avec  ▶ **OK** ▶  **Appels**
multiples ▶ **Modifier** ( = activé)

Autoriser/empêcher la fonction intrusion interne

(uniquement sur un routeur CAT-iq)

Lorsque la fonction est activée, un correspondant interne peut se joindre à une communication externe et participer à la conversation (conférence).

- ▶  ▶ ... sélectionner  Réglages avec  ▶ OK ▶  Téléphonie ▶ OK ▶ 
 Connexions ▶ OK ▶ ... sélectionner la connexion avec  ▶ OK ▶  Intrusion INT ▶
 OK ▶ Modifier  = activé)

Mise à jour du combiné

(uniquement sur un routeur CAT-iq  prenant en charge l'actualisation du micrologiciel du combiné)

- ▶  ▶ ... avec  sélectionner  Réglages ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Mise à jour combiné ▶ OK ▶ Mise à jour ▶ OK ▶ OK ... l'actualisation du micrologiciel du combiné est exécutée

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut du combiné.

Ne sont **pas** concernés par cette réinitialisation :

- date et heure,
- inscriptions des combinés à la base, ainsi que la sélection actuelle de la base,
- entrées du calendrier et du répertoire,
- liste des numéros bis.

Lors de la réinitialisation du combiné (**Reset combiné**) les réglages audio et d'affichage sont effacés.

Réinitialisation du combiné

- ▶  ▶  ▶ OK ▶  Système ▶ OK ▶  Reset combiné ▶ OK ▶ Répondre Oui à la question de sécurité

Plusieurs combinés

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

- ▶  (appui court) ▶ La liste des combinés est affichée. Votre combiné est signalé par la marque <. ▶  Le cas échéant, sélectionner le combiné ou Appel génér. (appel général) dans la liste. ▶ 

Maintenir  **enfoncé** lance immédiatement un appel sur **tous** les combinés enregistrés.

Double appel interne / transfert interne

Lorsque vous êtes en communication avec un correspondant **externe**, vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

- ▶  ▶ La liste des combinés est affichée. ▶ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Appel génér.** ▶  ou OK

Réaliser un double appel : vous êtes en communication avec le correspondant interne et souhaitez reprendre la communication avec votre correspondant externe :

- ▶ **Options** ▶  **Fin comm. active** ▶ OK

Transférer une communication externe est possible de deux manières :

- ▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Ou :

- ▶ Raccrocher avant que le correspondant ne réponde : appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Fin**.

Etablissement d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- ▶ **Va-et-vient** : vous pouvez basculer entre les deux correspondants à l'aide de .
- ▶ **Etablissement d'une conférence à 3** : appuyer sur **Confér.**
Fin de la conférence : appuyer sur **Fin conf.**. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe. **Va-et-vient** : vous pouvez rebasculer entre les deux correspondants à l'aide de .

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche « Raccrocher » .

Prise/refus d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel externe pendant une communication interne, un signal d'appel retentit. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche.

- ▶ Refus d'appel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Refuser**.
- ▶ Prise d'appel : ▶ Appuyer sur la touche écran **Accept..** Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.

Fin de la communication actuelle et retour à la communication en attente :

- ▶ Options ▶  Fin comm. active ▶ OK.

Répertoire (Carnet d'adresses)

Une **entrée de répertoire** permet d'enregistrer le nom et le prénom, jusqu'à trois numéros, des anniversaires avec notification et une mélodie pour l'appelant.

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 200 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées vers d'autres combinés (→ p. 34).

Longueur des entrées

3 numéros : max. 32 chiffres chacun
Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

Gestion des entrées du répertoire

Ouverture du répertoire

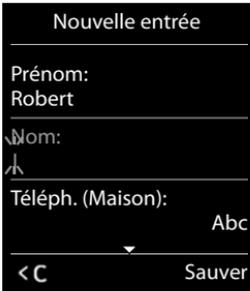
En veille, appuyer sur la touche  ou, selon la situation, sur la touche écran .

Création d'une nouvelle entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  <Nouvelle entrée> ▶ OK
- ▶ Basculer entre les champs de saisie avec  et saisir les composants de l'entrée correspondant (noms, numéros, anniversaire, sonnerie).
Le cas échéant, faire défiler la liste vers le bas pour afficher d'autres composants.
- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel. Si vous avez affecté une mélodie à l'appelant, l'entrée est signalée par l'icône **VIP** dans le répertoire.

Exemple



Nouvelle entrée

Prénom:
Robert

Nom:
A

Téléph. (Maison):
Abc

< C Sauver

Afficher/modifier une entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ **Afficher**
▶ Afficher tous les composants de l'entrée. ▶ **Modifier**

Ou :

- ▶ Options ▶  Modifier entrée ▶ OK

Suppression d'une entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ Options ▶  Effacer entrée ▶ OK

Supprimer toutes les entrées du répertoire :

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Options ▶  Effacer liste ▶ OK

Définition du classement des entrées du répertoire

Vous pouvez définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Options ▶ Appuyer sur **Trier par nom** ou **Trier par prénom**.

Si aucun nom n'a été saisi, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0–9) | Lettres (alphabétique) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Options ▶  Mémoire dispo. ▶ OK
-

Recherche d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire.
- ▶ Faire défiler verticalement jusqu'au nom recherché . **Maintenir enfoncé**  permet de naviguer en continu dans le répertoire vers le haut ou le bas.

Ou :

- ▶ Saisir les premières lettres (max. 8) à l'aide du clavier. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Le cas échéant, poursuivre la navigation avec .

Transfert du répertoire/d'une entrée vers un autre combiné

Conditions :

- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées spécifiques.



- Un appel externe interrompt le transfert.
- Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.
- Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :
S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.
S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. Si l'entrée comporte plus de numéros que ne le permet le destinataire, une autre entrée portant le même nom est créée.
- Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

Transfert d'entrées spécifiques

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ Options ▶ Copier entrée ▶ OK ▶ vers combiné INT ▶ OK ▶ Sélectionner le combiné du destinataire. ▶ OK

Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ Options ▶ Copier liste ▶ OK ▶ vers combiné INT ▶ OK ▶ Sélectionner le combiné du destinataire. ▶ OK

Copie du numéro affiché dans le répertoire

- ▶ Le numéro est affiché ou marqué.
- ▶ Appuyer sur la touche ou Options ▶ Copier vers répert.. ▶ OK
 - ▶ <Nouvelle entrée> ▶ OK ▶ Sélectionner le type de numéro. ▶ OK ▶ Compléter l'entrée. ▶ OK
- Ou :
- ▶ Sélectionner une entrée. ▶ OK ▶ Sélectionner le type de numéro. ▶ OK ▶ Le numéro est saisi ou le numéro existant est écrasé (valider la demande avec **Oui/Non**).
- ▶ Sauver

Journal des appels

Votre téléphone enregistre les appels dans différentes listes. Ouvrir les listes :

- **Liste des appels manqués** : touche « Messages »  ►  **App. manqués**: ► OK
- **Sélection d'une liste** :  ►  ► OK ►  Sélectionner une liste. ► OK

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée :
 (Appels perdus),  (Appels acceptés),
 (Appels sortants)
- Le numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro ( Téléph. (Maison),  Téléph. (Bureau),  Téléph. (Mobile)) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

►  Sélectionner une entrée. ► **Options**

► **Afficher** : toutes les informations disponibles s'affichent, par exemple le numéro correspondant lorsqu'un nom est affiché.

► **Options** : l'entrée peut être supprimée ou le numéro de l'entrée enregistré dans le répertoire (→ p. 34).

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels :

►  Sélectionner une entrée. ► Appuyer sur la touche « Accepter » .

Exemple



Profils acoustiques

Avec la touche , appelez successivement 3 profils acoustiques adaptant votre combiné à votre environnement. D'une pression sur la touche, le profil bascule immédiatement sans validation. A la livraison, le **Profil personnel** est activé.

 ► **Profil sonore élevé** ►  ► **Profil silencieux** ►  ► **Profil personnel**

A la livraison, les profils sont réglés comme suit :

Réglages par défaut		Profil sonore élevé	Profil silencieux	Profil personnel
Vibreur (→ p. 25)		Marche	comme Profil personnel	Arrêt
Sonnerie (→ p. 25)		Marche	Arrêt	Marche
Volume de sonnerie (→ p. 25)	interne	5	Arrêt	3
	externe	5	Arrêt	3
Volume de sonnerie du combiné (→ p. 19)	Combiné	5	3	3
	Mains-Libres	5	3	3
Spot LED en cas d'appel (→ p. 23)		Oui	Non	Non
Décroché simple (→ p. 19)		Oui	Non	Non
Tonalités d'avertissement (→ p. 26)	Clic clavier	Oui	Non	Oui
	Tonalité de validation	Oui	Non	Oui
	Tonalité d'alarme batterie	Oui	Oui	Oui

En cas de basculement vers le **Profil silencieux**, vous pouvez activer un bip d'appel en appuyant sur la touche écran **Bip**. Dans la barre d'état,  s'affiche.

Les modifications apportées dans **Profil sonore élevé** et **Profil silencieux** ne sont plus valables après un changement de profil (via la touche de profil ). Les modifications apportées au **Profil personnel** sont enregistrées durablement dans ce profil.

Le profil paramétré est conservé en cas de désactivation/réactivation du combiné.

LED

Utilisez votre téléphone comme lampe de poche.

Activation/désactivation de la fonction Lampe de poche

► Appuyer sur la touche écran LED (→ p. 28).

Ou :

►  ►  ► OK ► LED ► OK

Au bout de 2 minutes, la fonction est désactivée automatiquement ; **sinon** appuyer sur la touche écran **Arrêt**.

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

Juillet 2017						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Précéd.						OK

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 10).

▶ ▶ ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ Sélectionner le jour désiré. ▶ OK

- Les rendez-vous déjà enregistrés sont affichés.
- **<Nouvelle entrée>** ▶ OK permet d'ouvrir la fenêtre de saisie d'un autre rendez-vous.
- Si aucun rendez-vous n'est encore enregistré, la fenêtre de saisie de données s'ouvre immédiatement pour le nouveau rendez-vous.

Activation : Act. / Dés.

Les paramètres suivants sont disponibles :

- **Date :** le jour sélectionné est paramétré. Pour le modifier, saisir la nouvelle date.
 - **Heure :** moment (heure et minutes) du rendez-vous.
 - **Texte :** nom du rendez-vous (par exemple dîner ou réunion).
 - **Signal :** Sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique.
- ▶ **Enregistrer**

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Vous pouvez désactiver le rappel de date anniversaire :

- ▶ Appuyer sur **Arrêt** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Pendant le rappel, vous pouvez modifier le volume de la sonnerie de manière durable à l'aide des touches latérales (plus fort) ou (moins fort).

Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône  et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Ouvrir la liste : ▶ Touche « Messages »  ▶  Alarmes manquées ▶ OK

Ou via le menu :  ▶  ▶ OK ▶  Alarmes manquées ▶ OK

▶  naviguer dans la liste le cas échéant

Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Vous pouvez :

▶ Effacer un rendez-vous/un anniversaire : **Effacer**

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶  ▶  ▶ OK ▶  Calendrier ▶ OK ▶  Sélectionner le jour désiré. ▶ OK

▶ La liste des rendez-vous s'affiche. ▶  Sélectionner le rendez-vous désiré.

▶ **Afficher** : afficher les paramètres du rendez-vous, le cas échéant les modifier avec **Modifier**.

Ou :

▶ **Options** : modifier des réglages ou supprimer des rendez-vous.

- **Modifier entrée** ▶ OK
- **Effacer entrée** ▶ OK
- **Activer/Désactiver** ▶ OK
- **Effacer tous RDV** ▶ OK ▶ valider la demande avec **Oui**.
Tous les rendez-vous du **jour sélectionné** sont supprimés.

Réveil

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 10). **Exemple**

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat ou comme suit :

▶  ▶  ▶ OK ▶ **Activation** :  Act./Dés.

▶ Modifier les paramètres :

- **Heure** : régler l'heure et les minutes de l'heure du réveil (réglage de l'heure → p. 10).
- **Période** :  Quotidien/Lundi-Vendredi
- **Volume** :  Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).
- **Mélodie** :  Sélectionner une mélodie pour le réveil.

▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Lorsque le réveil est activé l'icône  et l'heure de réveil sont affichés sur la page d'accueil.



Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran, ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 60 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Pendant que la sonnerie du réveil retentit, vous pouvez modifier le volume de manière durable à l'aide des touches latérales  (plus fort) ou  (moins fort).

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode « Rappel »)

Condition : le réveil retentit.

► **Désactivation jusqu'au prochain réveil :** appuyer sur **Arrêt**.

Ou :

► **Mode « Rappel » :**

Appuyer sur **répéter** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.

Ou :

N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

Surveillance de la pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. Bidirection**, vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant dans la pièce surveillée.

Au niveau du combiné, en mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et du centre de la touche de navigation, toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de la pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le mode surveillance de pièce.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

La surveillance de pièce n'est activée qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

Après l'activation :

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

Activer et régler la surveillance de la pièce

- ▶  ▶ ... avec   **Autres fonctions sélectionner** ▶
OK ▶  **Surveill. Pièce** ▶ OK ... puis

Activer/désactiver :

- ▶ **Activation:** ... sélectionner avec  **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination :

- ▶  **Alarme vers** ▶ ... avec  sélectionner **Externe ou Interne**

Externe: ▶  **Numéro** ▶ ... avec  entrer le numéro ou sélectionner un numéro du répertoire : ▶ 

Interne: ▶  **Combiné** ▶ **Modifier** ▶ ... sélectionner le combiné avec  ▶ OK

Activer/désactiver la fonction intercommunication :

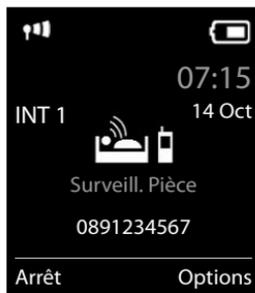
- ▶  **Comm. Bidirection.** ▶ ... avec  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

- ▶  **Sensibilité** ▶ ... avec  sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres : ▶ **Enregistrer**

Surveill. Pièce activé



Lorsque la surveillance de la pièce est activée, le numéro de destination est affiché sur la page d'accueil.

Désactivation de la surveillance de pièce / interruption de l'alarme

Désactiver la surveillance de pièce :

- ▶ Appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt.**

Interruption de l'alarme : ▶ Pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

Désactivation de l'alarme à distance

Conditions :

- L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.
- Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.
- Si l'alarme se produit via une connexion VoIP, la notification DTMF doit être réalisée via SIP-Info ou RFC2833 (→ réglage sur la base).

- ▶ Prendre l'appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches   ... l'appel est terminé
L'alarme est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode surveillance de la pièce (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt.**

Réactiver la surveillance de la pièce avec le même numéro : ▶ ... Réactiver l'activation (→ p. 40) ▶ **Sauver**

Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'état

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icône	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)
	76% - 100%
	51% - 75%
	26% - 50%
	1% - 25%
	} blanc si Portée Max. est activé ; } vert si Portée Max. est désactivé
	rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc si Portée Max. est activé ; vert si Portée Max. est désactivé
	Profil silencieux activé (sonnerie désactivée)
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier

Icône	Signification
	Niveau de charge de la batterie :
	blanc : plus de 66 % de charge
	blanc : entre 34 % et 66 % de charge
	blanc : entre 11 % et 33 % de charge
	rouge : moins de 11 % de charge
	rouge clignotant : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) :
	0 % - 10 %
	11% - 33 %
	34 % - 66 %
	67 % - 100 %

Icônes du menu

	Réveil/Alarme
	Liste d'appels
	Messagerie Vocale

	Services Réseau
	Autres fonctions
	Réglages

Icônes des touches écran

Les icônes suivantes représentent la fonction actuelle des touches écran selon la situation :

Icône	Action
	Répétition de la numérotation (bis)
	Suppression du texte

Icône	Action
	Ouverture du répertoire
	Copie du numéro dans le répertoire

Icônes de l'écran

Icônes de signalisation



Etablissement de la connexion (appel sortant)



Connexion établie



Aucune connexion possible/Connexion interrompue



Appel externe



Appel interne



Rappel date d'anniversaire



Rappel de rendez-vous



Réveil

Autres icônes de l'écran



Information



Question (de sécurité)



Patientez ...



Action exécutée (vert)



Echec de l'action (rouge)

Présentation du menu

Ouvrir le menu principal : appuyer sur  lorsque le téléphone est en mode veille.



Toutes les fonctions ne sont pas nécessairement disponibles sur chaque base, dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

En fonction du nombre et de la nature des fonctions disponibles, des menus peuvent être affichés sur le niveau supérieur ou dans un sous-menu, par exemple **Réglages audio** peut figurer sur le niveau de menu supérieur ou dans le sous-menu **Réglages**.

-  **Réveil/Alarme** → p. 38
-  **Liste d'appels** (selon la base)
-  **Messagerie Vocale** (selon la base)
-  **Services Réseau** (selon la base)
-  **Autres fonctions**

LED	→ p. 36
Calendrier	→ p. 37
Surveill. Pièce	→ p. 39
Appel direct	→ p. 18
Alarmes manquées	→ p. 38



Réglages

Date/Heure	→ p. 10										
Réglages audio	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Volume du combiné</td> <td>→ p. 19</td> </tr> <tr> <td>Profils acoustiques</td> <td>→ p. 24</td> </tr> <tr> <td>Tonalité avertis.</td> <td>→ p. 26</td> </tr> <tr> <td>Alerte silencieuse</td> <td>→ p. 25</td> </tr> <tr> <td>Sonneries (comb.)</td> <td>→ p. 25</td> </tr> </table> <p>(sous-menus supplémentaires selon la base)</p>	Volume du combiné	→ p. 19	Profils acoustiques	→ p. 24	Tonalité avertis.	→ p. 26	Alerte silencieuse	→ p. 25	Sonneries (comb.)	→ p. 25
Volume du combiné	→ p. 19										
Profils acoustiques	→ p. 24										
Tonalité avertis.	→ p. 26										
Alerte silencieuse	→ p. 25										
Sonneries (comb.)	→ p. 25										
Ecran	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Ecran de veille</td> <td>→ p. 22</td> </tr> <tr> <td>Couleur</td> <td>→ p. 22</td> </tr> <tr> <td>Eclairage</td> <td>→ p. 22</td> </tr> <tr> <td>Verr. clavi. auto.</td> <td>→ p. 23</td> </tr> </table>	Ecran de veille	→ p. 22	Couleur	→ p. 22	Eclairage	→ p. 22	Verr. clavi. auto.	→ p. 23		
Ecran de veille	→ p. 22										
Couleur	→ p. 22										
Eclairage	→ p. 22										
Verr. clavi. auto.	→ p. 23										
Langue	→ p. 21										
Enregistrement	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Enreg. combiné</td> <td>→ p. 9</td> </tr> </table> <p>(sous-menus supplémentaires selon la base)</p>	Enreg. combiné	→ p. 9								
Enreg. combiné	→ p. 9										

Présentation du menu

Téléphonie	Décroché auto.	→ p. 23
	Décroché facile	→ p. 19
	Signal appel "LED"	→ p. 23
	Indicatif de zone	→ p. 21
	(sous-menus supplémentaires selon la base)	
Système	Réinit. Combiné	→ p. 29
		(sous-menus supplémentaires selon la base)

Service clients (Customer Care)

Vous obtiendrez une assistance rapide en consultant le présent mode d'emploi ou en vous rendant sur wiki.gigasetpro.com. Votre partenaire spécialisé est à votre disposition pour toute question supplémentaire relative à votre Gigaset R650H PRO.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous trouverez des propositions de solutions sur Internet à l'adresse

wiki.gigasetpro.com ► FAQ

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

Vous n'êtes pas sûr que votre appareil dispose d'un répondeur intégré.

- Ouvrez le menu du répondeur :  ►  ► OK

Votre appareil est équipé d'un répondeur intégré si le sous-menu **Activation** est disponible.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
 - Maintenir la touche  **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
 - Remplacer ou recharger la batterie (► p. 7).
3. Le code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.
 - Maintenir la touche « Dièse »  **enfoncée**.

L'écran affiche « Pas de base ».

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
 - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
 - Contrôler le bloc secteur de la base.
3. La portée de la base est réduite, parce que **Portée Max.** est désactivé.
 - Activer **Portée Max.** ou réduire la distance entre le combiné et la base.

Le message « Enregistrez combiné SVP » ou « Poser le combiné sur la base » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).

- Réenregistrer le combiné (► p. 9).

Vos paramètres ne sont pas pris en compte.

- S'assurer d'avoir réglé le **Profil personnel** avant de modifier les paramètres de l'appareil (► p. 36).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
 - Activer la sonnerie (► p. 25).
2. Renvoi d'appel en externe programmé.
 - Désactiver un renvoi d'appel.
3. Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
 - Activer la sonnerie pour les appels masqués (► p. 27).
4. Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
 - Vérifier la commande temporelle des appels externes (► p. 26).

Votre correspondant n'entend rien.

Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 20).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

1. La fonction « **Présentation du numéro de l'appelant** » (CLI) n'est pas activée chez l'appelant.
 - ▶ **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la fonction « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
2. La fonction « **Présentation du numéro de l'appelant** » de l'appelant (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
 - ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP).
3. Votre téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
 - ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la fonction « Présentation du numéro de l'appelant ». Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.
- Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation dans le monde entier. En dehors de l'Union européenne (à l'exception de la Suisse), son emploi est subordonné à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que l'équipement radio de type Gigaset R650H PRO est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : gigasetpro.com/docs.

Cette déclaration est également disponible dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez consulter ces fichiers.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : gigasetpro.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut (BE, FR)

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Mise au rebut (CH)

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Valeur DAS des combinés Gigaset pro

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset pro, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset pro sur le packaging ou sur notre site Internet.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides



Votre combiné est étanche aux projections d'eau.

En cas de contact avec un liquide, tapoter sur l'ouverture du microphone pour faire sortir l'eau et éliminer l'eau présente sur le combiné à l'aide d'un linge absorbant. Votre combiné est prêt à fonctionner.

Si votre combiné a été en contact avec une importante quantité de liquide, procéder de la manière suivante :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : 2 x AAA NiMH

Tension : 1,2 V

Capacité : 800 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	310 * 200 **
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	130 * 100 **
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

* **Pas d'émission** désactivé, sans éclairage de l'écran en mode veille

** **Pas d'émission** activé, sans éclairage de l'écran en mode veille

Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

Lors du chargement : env. 1,5 W

Pour le maintien de l'état de charge : env. 0,5 W

Caractéristiques générales

DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme CAT-iq	Certification selon la norme CAT-iq2.0 avec HD-Voice www.dect.org/cat-iq-certification.aspx
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880-1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Tables des caractères

Écriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 	1									
2 	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 	j	k	l	5						
6 	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 	p	q	r	s	7	ß				
8 	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 	 ¹⁾	.	,	?	!	 ²⁾	0			

- 1) Espace
- 2) Saut de ligne

Index

A	
Activation/désactivation du microphone (combiné)	20
Affichage	
consultation des messages sur la messagerie.	15
espace de stockage du répertoire.	33
rendez-vous/anniversaires non confirmés	38
Affichage du niveau de charge	2
Aide	45
Aides auditives	4
Anniversaire	32
affichage non confirmés	38
Appel	
décroché automatique	23
externe.	17
interne	30
prise.	19
transfert en interne (connexion)	30
Appel d'urgence	
impossible	4
Appel direct	18
Appel manqué	35
Appels externes	
commande temporelle de la sonnerie.	26
Appels multiples	28
Attribution des touches numérotées.	27
Autonomie du combiné	50
B	
Barre d'état	2
icônes	41
Base	
installation	6
modification des réglages	21
Batteries	
affichage	2
chargement	8
icône	2
insertion.	7
niveau de charge.	41
Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement	
Bloc secteur	4
C	
Calendrier.	37
Caractères sélectionnés	16
Caractéristiques techniques	50
Caractéristiques techniques voir Internet/CD	
Carnet d'adresses voir Répertoire	
Charge silencieuse.	27
Charger, silencieusement.	27
Chargeur (combiné)	
installation.	6
raccordement.	6
Combiné	
activation/désactivation	12
attribuer à une connexion	28
éclairage de l'écran	22
écran de veille	22
enregistrement	9
fonction secret	20
langue d'affichage	9, 21
liste	12
mise en service.	7
modèle de couleur	22
modification des réglages	21
modifier le PIN	23
page d'accueil	14
raccordement du chargeur	6
réglage	21
réinitialisation	29
surveillance de la pièce	39
tonalités d'avertissement	26
transfert de la communication	30
utilisation de plusieurs combinés.	30
utilisation pour la surveillance de pièce	39
verrouillage du clavier automatique.	23
volume de l'écouteur	19
volume du mode Mains-Libres.	19
Commande temporelle	
sonnerie des appels externes.	26
Communication	
externe	17
interne	30
transfert (connexion)	30
transfert en interne (connexion).	30
Communication externe	
transfert en interne (connexion).	30
Communication interne	30
signal d'appel.	31
Composition	
avec un numéro abrégé	27
Conférence	
fin	30
Conférence à 3	
fin	30
Connexion	
attribuer un combiné	28
modifier le nom	28
Consignes de sécurité	4
Consultation des messages sur la messagerie externe	15
Contact avec des liquides	49
Contenu de l'emballage	6

Correction des erreurs de saisie	16
Corriger les erreurs de saisie	16
Customer Care	45
D	
DAS (valeur DAS)	48
Date anniversaire, voir Anniversaire	
Déclenchement simple	19
Déclenchement simple	19
Décroché automatique	23
Décrocher, touche	2
Dépannage généralités	45
Désactivation des appels masqués	27
Désactiver la surveillance de pièce	40
Dièse, touche	2
Double appel interne	30
Double appel interne	30
E	
Eclairage, écran	22
Ecran	
activation de l'éclairage	22
éclairage	22
écran de veille	22
modèle de couleur	22
modification de la langue d'affichage	9
réglage	22
Écran cassé	4
Écran cassé	4
Ecran de veille	22
Enregistrement (combiné)	9
Entrée de journal	35
Entretien de l'appareil	49
Environnement	47
Envoi	
entrée du répertoire au combiné	34
répertoire complet au combiné	34
Équipements médicaux	4
Espace de stockage du répertoire	33
Étoile, touche	2
F	
Fonction Lampe de poche	36
Fonction secret du combiné	20
H	
Haut-parleur	19
Homologation	46
I	
Icône	
réveil	38
Icônes	
affichage des nouveaux messages	15
barre d'état	41
touches écran	41
Icônes de l'écran	41
Intensité de la réception	41
Interne	
utilisation du téléphone	30
Interrompre l'alarme (surveillance de pièce)	40
Intrusion interne	29
J	
Journal du répondeur	15
Journaux des appels	35
suppression d'une entrée	35
L	
Langue, affichage	9
Ligne	28
Liquides	49
Liste	
appels manqués	35
appels reçus	35
appels sortants	35
combinés	12
journaux des appels	35
répondeur	15
Liste des appels	35
suppression d'une entrée	35
Liste des messages	
ouverture	15
Liste des numéros bis	17
Listes de messages	15
M	
Mains-Libres	19
Majuscule/minuscule	16
Marche/Arrêt	2
Mélodie	
sonnerie des appels internes/externes	25
Menu	
présentation	43
Messages, touche	2
Microphone	2
Minuscule/majuscule	16
Mise au rebut	47, 48
Mise en service	6
Mise en service, combiné	7
Mise en sourdine des appels	
désactivation de la sonnerie	
dans le chargeur	27
Mode rappel (réveil)	39
Modèle de couleur	22
Modification	
langue d'affichage	9
Modification des réglages	21
Modification des réglages du téléphone	21
Modifier	
PIN du combiné	23

Index

N	
Navigation, touche de	2, 12
Ne pas déranger	26
Niveau de charge des batteries	41
Non confirmé Anniversaire/rendez-vous	38
Numéro	
copie dans le répertoire	34
enregistrement dans le répertoire	32
saisie	16
Numérotation	
à partir du répertoire	18
avec le journal des appels	18
avec liste des numéros bis	17
Numérotation abrégée	27
Numérotation rapide (touche 1)	2
O	
Ordre dans le répertoire	33
P	
Page d'accueil	
retour	14
Paramètres usine	29
Possibilités de réglage	
téléphone	21
Préfixe	
réglage de son préfixe	21
Prise kit oreillette	9
Profil, touche	2, 36
Profils	36
Profils acoustiques	36
Protection contre les appels	26
Q	
Questions-réponses	45
R	
R, touche	2
Raccordement du kit oreillette	9
Raccrocher, touche	2
Raccrocher/Fin, touche	17
Recherche	
dans le répertoire	33
Réglage de l'heure	10, 43
Réglage de la date	10, 43
Réglage de la langue d'affichage	21
Réglages par défaut	29
Réinitialisation à l'état usine	29
Rendez-vous	
affichage non confirmés	38
création	37
Répertoire	32
copie du numéro depuis le texte	34
enregistrement d'une entrée	32
envoi au combiné	34
envoi de l'entrée/la liste au combiné	34
ordre des entrées	33
ouverture	12
Restauration des paramètres usine	29
Réveil	38
S	
Saisie de caractères spéciaux	16
Saisie de lettres accentuées	16
Saisie de texte	16
Saisir des caractères spéciaux	16
Sélection d'une entrée dans le répertoire	33
Sensibilité du microphone	20
Service clients	45
Signal d'appel	
externe au cours d'une communication	
interne	31
interne au cours d'une communication	
externe	31
Signal d'appel, optique	23
Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement	
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie	
commande temporelle des appels	
externes	26
désactivation de la sonnerie	
dans le chargeur	27
désactivation pour les appels masqués	27
mélodie des appels internes/externes	25
modification	25
Sonnerie VIP	32
Sonneries	25
Spot LED	2, 36
Surveillance de la pièce	39
activer	40
T	
Tables des caractères	51
Téléphone	
réglage	21
rétablissement des réglages par	
défaut	29
utilisation	12
Temps de charge du combiné	50
Tonalités d'avertissement	26
Touches	
attribution d'une fonction ou d'un numéro	27
numérotation rapide	2
touche 1 (numérotation rapide)	2
touche de navigation	2, 12
touche Décrocher	2
touche Dièse	2
touche Etoile	2
touche Marche/Arrêt	2
touche Messages	2
touche profil	2, 36
touche R	2
touche Raccrocher	2
touche Raccrocher/Fin	17
touches écran	2, 13
touches latérales	13
Volume	13

Touches écran	2, 13
attribution	27
icônes	41
Touches latérales	13
Touches Volume	13
Transfert d'une communication externe en interne	30

U

Utilisation du téléphone	
externe	17
interne	30
prise d'appel	19

V

Valeur DAS des combinés Gigaset pro.	48
Verrouillage du clavier, automatique	23
Verrouillage/déverrouillage du clavier	12
Vibreur	25
Volume	
du mode Mains-Libres, de l'écouteur du combiné	19
écouteur	24
haut-parleur	24
Volume de l'écouteur	19, 24
Volume du mode Mains-Libres	19
Voyant d'appel	2, 23

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

gigasetpro.com